

Ласкаво просимо до Касселя!
Herzlich willkommen in Kassel!



Kassel documenta Stadt



Прямуйте за нам

Кассель також виявляє
активність у соціальних мережах.
Підпишіться на нас:



facebook.com/stadtkassel



twitter.com/stadtkassel



instagram.com/stadtkassel



youtube.com/stadtkassel

www.kassel.de





Ласкаво просимо до Касселя!

Шановні пані та панове, любі діти!

Ласкаво просимо до Касселю! Усі мешканці раді вітати вас у нашому місті. Ми з жахом спостерігаємо за подіями, які відбуваються на вашій рідній землі, і вболіваємо всім серцем за вас і за весь український народ. Дуже сподіваємося, що ця страшна війна незабаром закінчиться і нарешті настане мир.

Ми знаємо, що ви опинилися в неймовірно важкій ситуації. Але можете бути певні: тепер ви в безпеці. Ми потурбуємося про вас, зробимо для вас усе, що можемо.

Усі працівники нашого міста, жінки та чоловіки, готові активно підтримувати вас, допомагати, і завжди прислухатимуться до ваших турбот і потреб. Це шлях труднощів, який, можливо, не завжди й не одразу буде приводити до найкращого рішення, але ми маємо подолати ці труднощі разом. Мешканці Касселю, бажаючи підтримати вас, беруть активну участь у численних ініціативах і різноманітних проектах, орієнтованих на надання допомоги.

Девіз міста Кассель — «найкраща домівка».

Звичайно, у нашій домівці раді гостям.

Це також стосується українців. Це також стосується безпосередньо вас.

Ласкаво просимо!

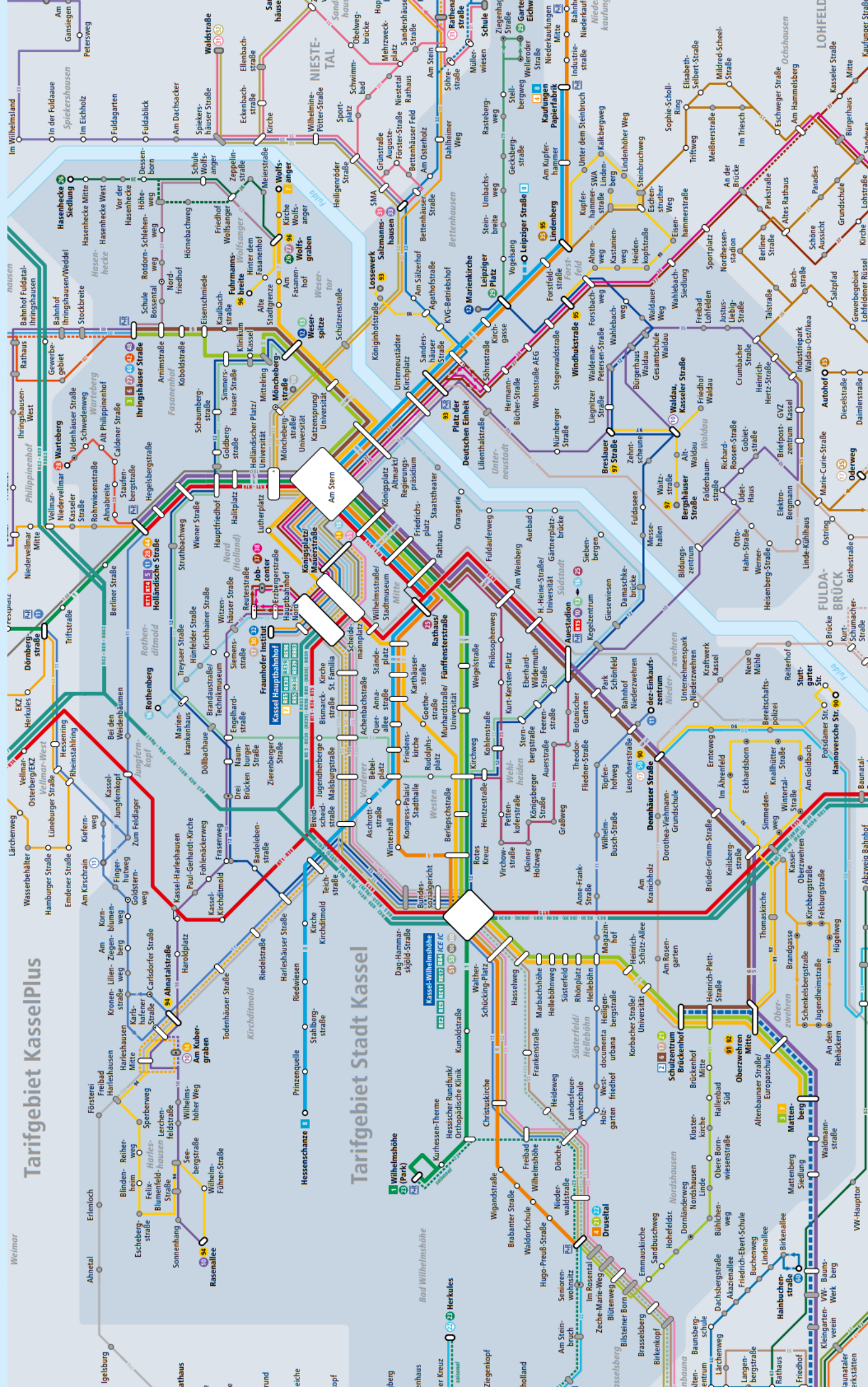
Ваш

Крістіан Ґезелле (Christian Geselle)
Обербургмістр міста Кассель



Карта маршрутів транспорту в Касселі

Наразі ви можете безкоштовно користуватися громадським транспортом в усьому місті. Пам'ятайте, що ваш український паспорт є вашим квитком. (Станом на 31 березня 2022 р.)





Adobe Stock

Де? Wo?

торговий центр *Einkaufszentrum City Point*
Вул: **Königsplatz 61** *Straße: Königsplatz 61*
Залізнична станція **Königsplatz** *Bahnhof: Königsplatz*
Автобусна зупинка *Bushaltestelle: Königsplatz*

Коли? Wann?

з понеділка по суботу
з 10:00 до 18:00

Як? Wie?

Вакцинуватися можуть особи старше 12 років.
Geimpft werden können Personen ab 12 Jahren.
Заздалегідь записуватись на прийом не потрібно
Eine vorherige Terminvereinbarung ist nicht erforderlich.
Щеплення безкоштовні *Impfungen sind kostenlos.*
Щоб отримати вакцину, вам не потрібна карта медичного страхування
Sie brauchen keine Krankenversicherungskarte, um eine Impfung zu bekommen.
Будь ласка, візьміть із собою своє посвідчення особи – та імміграційну картку, якщо вона у вас є.
Bitte bringen Sie aber Ihren Ausweis – und falls vorhanden den Impfausweis – mit.

**Вакцина?
Impfstoff?**

Biontech i Moderna



Щеплення Sinovac, Sinopharm та Sputnik не визнаються в Європі!
In Europa werden Impfungen mit Sinovac, Sinopharm sowie Sputnik nicht anerkannt!



Kassel documenta Stadt

Це Кассель

Кассель із населенням 205 000 мешканців — найбільше місто північного Гессену та третє за розміром місце в Гессені. Кассель має більш ніж 1100-річну історію. У Другу світову війну його було майже повністю зруйновано, а зараз Кассель – сучасне університетське місто.

Численні парки та ліс Габіхт роблять Кассель особливо зеленим містом. Долина з розлогими зеленими насадженнями та озером Буга запрошує вас відпочити, а штучний гірський парк Вільгельмсхьое з вартим уваги пам'ятником Геркулеса навіть є об'єктом культурної спадщини ЮНЕСКО.

Брати Грімм, видавці всесвітньо відомих дитячих і домашніх казок, також тривалий час жили та працювали в Касселі та написали в цьому регіоні багато своїх казок. Їхні твори та німецька мова набувають життя в музеї GRIMMWELT.

У Касселі є й інші музеї, які варто відвідати, зокрема музей природознавства, міський музей та музей техніки. Культура відіграє в Касселі важливу роль: раз на п'ять років протягом 100 днів у Касселі відбувається виставка сучасного мистецтва documenta; так буде й цього літа.

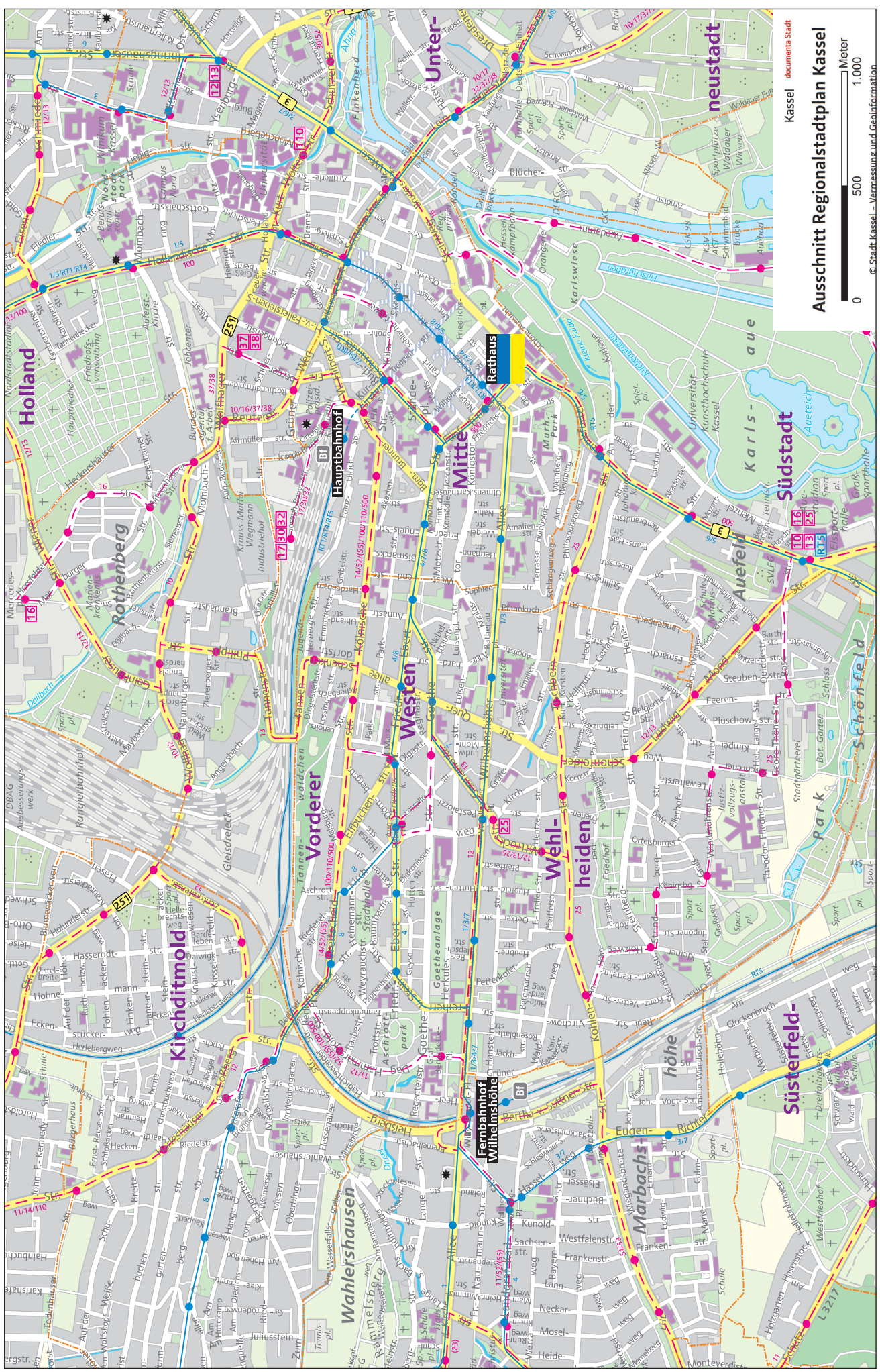
Кассель і округа також пропонують чудові можливості для занять спортом і дозвілля. В Аубеді, розташованому просто на березі Фульди, влітку можна купатися на відкритому повітрі, а також користуватися вишкою для стрибків і гірками. Місцеві спортивні клуби пропонують широкий вибір. Усі пропозиції ви знайдете на сайті kassel.de/sport

I ♥ Kassel



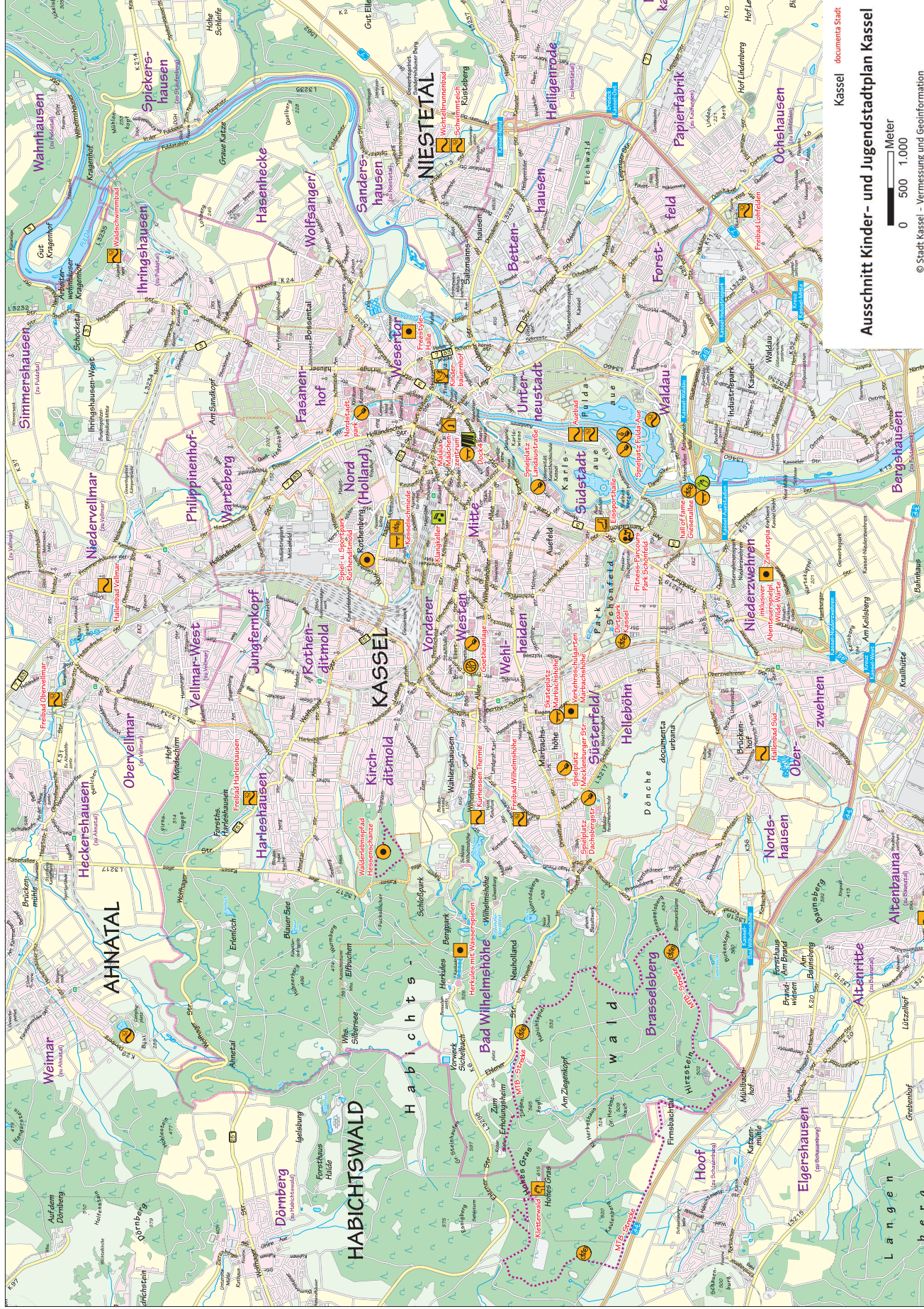
Карта міста Кассель

Тут ви знайдете карту міста Кассель з позначеними станціями, а також ратушу, яка стане вашим першим місцем контакту.



Карта міста Кассель

Тут ви знайдете карту міста Кассель з позначеними станціями, а також ратушу, яка стане вашим першим місцем контакту.



Kassel documents Stadt

Ausschnitt Kinder- und Jugendstadtplan Kassel

0 500 1,000 Meter

© Stadt Kassel – Vermessung und Geoinformation